

strum) fugunt, Ancilla Euter/die Magd aber mel-verò lac mulget, mul-ctet die Milch/und fänget trali (mulctrā) excipi- sie in der Melcfelte (Meleffübel)auff.  
ens.

416. Elactis cremo-  
~~re~~(flore) confit butyrū, è laete coagulato Case-

416. Die Butter wird aus dem Raan (der Sa- ne)gemacht/ der Käse (es us , vaccinus , ovillus, sen gleich ein Kühe · oder caprinus : Serum super- ein Schaffs · oder ein Zie- est. genkäse) aus der geläbten Milch : die Molken blei- ben übrig.

417. Vacca prægnans, Forda(*Horda*)dicitur : nondum fœta, Bucula & Juvenca, effœta mactati- oni est.

417. Eine tragende Kuh wird trächtig geheissen: die noch nicht trächtig gehet/ eine junge Kuh(eine Kal- be/)die nicht mehr träget/ tauget zum schlachten.

418. Fœnum è pra-  
tis (qvæ vel siccanea\_ vel rigua, sive irrigua\_ sunt) secula defectum\_ & siclitum, siccatur, ra- stris corraditur , fur- cis in cumulos & fœ-

418. Wenn das Hew von den Wiesen (welche entweder trocken / oder wässerich/ oder gewässert seyn/ ) mit einer Sense abgehauen / und nachge- medet ist/wird es getrock- net / mit Harcken (Re- chen) zusammen gehar- cket / und mit Gabeln in Hauf-